



洋学文庫
文庫 8
B 37

洋学文庫



魯西字音考

凡三十三字

イ イ エ エ ヨ ヨ ヲ ヲ ヱ ヱ ヲ ヲ ヱ ヱ ヲ ヲ ヱ ヱ ヲ ヲ

カ カ キ キ ク ク ケ ケ コ コ ケ ケ コ コ ケ ケ コ コ ケ ケ コ コ

サ サ シ シ ス ス セ セ ソ ソ セ セ ソ ソ セ セ ソ ソ セ セ ソ ソ

タ タ チ チ ツ ツ テ テ ト ト テ テ ト ト テ テ ト ト テ テ ト ト

ナ ナ ニ ニ ノ ノ ネ ネ ニ ニ ノ ノ ネ ネ ニ ニ ノ ノ ネ ネ ニ ニ ノ ノ

ハ ハ ヒ ヒ フ フ ヘ ヘ ホ ホ ヘ ヘ ホ ホ ヘ ヘ ホ ホ ヘ ヘ ホ ホ

ヘ ヘ ケ ケ コ コ ケ ケ コ コ ケ ケ コ コ ケ ケ コ コ ケ ケ コ コ ケ ケ コ コ

ベ ベ カ カ キ キ ク ク ケ ケ コ コ ケ ケ コ コ ケ ケ コ コ ケ ケ コ コ ケ ケ コ コ

ア ア イ イ イ イ テ テ テ テ ヲ ヲ ヱ ヱ ヲ ヲ ヱ ヱ ヲ ヲ ヱ ヱ ヲ ヲ ヱ ヱ ヲ ヲ

月切

39-8094

Handwritten notes in the top left margin.

Handwritten notes in the top center margin.

Т	С	Р	Ш	О	Н	М	Л	К	И
テ	エス	ル	ベ	ヲ	シ	ム	カ	イ	
ш	с	р	ш	о	н	м	л	к	и
т	с	р	ш	о	н	м	л	к	и
т	с	р	ш	о	н	м	л	к	и
т	с	р	ш	о	н	м	л	к	и
т	с	р	ш	о	н	м	л	к	и
т	с	р	ш	о	н	м	л	к	и
т	с	р	ш	о	н	м	л	к	и
т	с	р	ш	о	н	м	л	к	и

І	Ѡ	Ж	Е	Д	Г	В	Б	А	
イ	ゼ	ゼ	エ	デ	ガ	ズ	ベ	ヤ	
Ѡ	Ѡ	Ж	Е	Д	Г	В	Б	А	
Ѡ	Ѡ	Ж	Е	Д	Г	В	Б	А	
Ѡ	Ѡ	Ж	Е	Д	Г	В	Б	А	
Ѡ	Ѡ	Ж	Е	Д	Г	В	Б	А	
Ѡ	Ѡ	Ж	Е	Д	Г	В	Б	А	
Ѡ	Ѡ	Ж	Е	Д	Г	В	Б	А	
Ѡ	Ѡ	Ж	Е	Д	Г	В	Б	А	
Ѡ	Ѡ	Ж	Е	Д	Г	В	Б	А	

開物全書

貞助
 Meche
 高田屋
 Takamau

る	う	む	ら	な	ぬ	つ	そ	れ	た
y	sly	pa	na	ne	uy	co	pe	ma	
		sa		ne	o	o	pe	ma	
		pa			y		se	o	
					ky	ko	se	ga	
								ga	
								da	
								na	

Shyokokawa
 村上

い	か	か	を	る	ぬ	り	ち	と	へ
io	ka	ba	o	py	ny	pi	ni	mo	xe
	na	na		sy	ny	pn	nn		xe
						si	o	o	o
						sn	o	o	o
							hi	20	de
							hr	go	be
								no	
								do	

大黒
 Daikoku

伊勢

開物全書

カ	カ	サ	タ	ガ	ワ	バ	シ	フ	セ
ケ	セ	ゼ	ゲ	ゲ	ヅ	ベ		シ	セ
キ	チ	ヂ	ヂ	ギ	ヅ	ビ		シ	セ
ク	ゾ	ゾ	ゴ	ゴ	ウ	ホ		シ	セ
コ	ゾ	ゾ	ゴ	ゴ	ウ	ホ		シ	セ
ク	ゾ	ズ	ヅ	グ	ウ	ブ		シ	セ
ク	ゼ	ズ	ヂ	グ	ウ	ベ		シ	セ
ク	ゼ	ズ	ヂ	グ	ウ	ベ		シ	セ
			ダ	ダ	ダ	ダ			
			ダ	ダ	ダ	ダ			
			ダ	ダ	ダ	ダ			
			ダ	ダ	ダ	ダ			

パ
ベ
ピ
ポ
ー
エ

Nitogewenta isipui mo Romapa
 coqika qil
 machu u akape jnabano Sama No.
 Mune thu opay ma thy mo mu tu
 koda yella keal pu to Mzebu

大光藏錢銘

СИБИРСКАЯ. МОНЕТА.
 Б.МЕКАТЕРИНА
 ДЕСЯТ. Р8Б ДЕНГА

cuppage J. Shoukyu #6

魯細亞國字

順 按ニ魯細亞國ニ於ハ文字ヲ亞斯步加ト稱シ又亞兎法別杜又薄加板刺ト唱フ今左ニ列スル四體ハ則チ平日書籍ニ鏤行スル者ナリ
發頭大字ハ猶嗚蘭ノ「ホーフト首」ツテル字ノ如クニ一ノ首ニ記シ鏤行小字ハ猶「ドリ」ユーク板レツテル字ノ如ク書中ニ通用ス今四體三十五字ヲ舉ル丁左ノ如シ

亞斯步加四體

鏤行		小字		發頭		大字	
鏤行	小字	發頭	小字	鏤行	小字	發頭	小字
直立	橫傾	直立	橫傾	直立	橫傾	直立	橫傾
Α	α	Α	α	Β	β	Β	β
Β	β	Γ	γ	Γ	γ	Δ	δ
Γ	γ	Δ	δ	Δ	δ	Ε	ε
Δ	δ	Ε	ε	Ε	ε	Ζ	ζ
Ε	ε	Ζ	ζ	Ζ	ζ	Η	η
Ζ	ζ	Η	η	Η	η	Θ	θ
Η	η	Θ	θ	Θ	θ	Ι	ι
Θ	θ	Ι	ι	Ι	ι	Κ	κ
Ι	ι	Κ	κ	Κ	κ	Λ	λ
Κ	κ	Λ	λ	Λ	λ	Μ	μ
Λ	λ	Μ	μ	Μ	μ	Ν	ν
Μ	μ	Ν	ν	Ν	ν	Ξ	ξ
Ν	ν	Ξ	ξ	Ξ	ξ	Ο	ο
Ξ	ξ	Ο	ο	Ο	ο	Π	π
Ο	ο	Π	π	Π	π	Ρ	ρ
Π	π	Ρ	ρ	Ρ	ρ	Σ	σ
Ρ	ρ	Σ	σ	Σ	σ	Τ	τ
Σ	σ	Τ	τ	Τ	τ	Υ	υ
Τ	τ	Υ	υ	Υ	υ	Φ	φ
Υ	υ	Φ	φ	Φ	φ	Χ	χ
Φ	φ	Χ	χ	Χ	χ	Ψ	ψ
Χ	χ	Ψ	ψ	Ψ	ψ	Ω	ω
Ψ	ψ	Ω	ω	Ω	ω		
Ω	ω						

又按ニ魯細亞ノ始祖ハ斯刺亞顯ノ種族ヨリ出ツ故ニ其文字ト言語ト亦是ヨリ由来ス斯刺復尼設文字ハ魯李訓蒙中ニ載ス
天保戊戌臘月穀旦

小笠寺松洲藏梓





179